

کنار دریا

ورونیک اولمی

ترجمه آوا قائمی



چترنگ

www.ketab.ir

سرشناسه: اولمی، ورونیک، ۱۹۶۲ - م. Olmi, Véronique

عنوان و نام پدیدآور: کنار دریا/ ورونیک اولمی؛ ترجمه آوا قائمی

مشخصات نشر: تهران، چترنگ، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری: ۸۰ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۶۶-۳۴-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Bord de Mer

موضوع: داستان‌های فرانسه -- قرن ۲۰م.

شناسه افزوده: قائمی، آوا، ۱۳۷۰ - مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۵ ک ۹۸۴/۳ و PQ ۲۶۰۳

رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۹۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۴۳۷۵۴۸۸



چترنگ

کنار دریا • ورونیک اولمی • ترجمه آوا قائمی • رمان خارجی • ویرایش و نمونه‌خوانی: گروه ویرایش نشر چترنگ
• نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۶ • ۱۰۰۰ نسخه • لیتوگرافی: باران • چاپ و صحافی: پژمان • کلیه حقوق برای نشر
چترنگ محفوظ است. • نشر چترنگ: تهران، خیابان نصرت غربی، پلاک ۵۸، طبقه دوم، واحد چهار • کد پستی:
۱۴۱۸۸۴۳۳۵۵ • تلفن: ۶۶۱۲۶۸۰۵ • شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۶۶-۳۴-۷ • www.chatrangpub.com

مقدمه

ورونیک اولمی، نویسنده فرانسوی، در سال ۱۹۶۲ در نیس فرانسه متولد شد. او بعد از اتمام تحصیلات در رشته هنرهای نمایشی نزد ژان لوران کوشه، در سال‌های ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۳ به عنوان دستیار کارگردان و کارگردان فعالیت کرد.

اولمی پیش از این رمان، نمایشنامه‌ها، بسیاری نوشته و روی صحنه برده بود و سرانجام در سال ۲۰۰۲ توانست جایزه مشهور کتاب اولی‌های آلن فورنیه را برای کنار دریا از آن خود کند. علاوه بر این، کتاب او جزء پرفروش‌ترین کتاب‌ها در سال ۲۰۰۱ فرانسه و آلمان بوده و به پانزده زبان ترجمه شده است. در سال ۲۰۰۷، داشت از این کتاب در قالب مونولوگ، در لندن روی صحنه رفت و فیلمی اقتباسی از روی آن ساخته شد.

این داستان برگرفته از خبر کوتاهی است که اولمی در روزنامه خیاله بود. روایت مادری تنها که دو پسر خود، کوین و استانی را در زمان مدرسه برای سفر به کنار دریا می‌برد. سفر با آخرین اتوبوس شب در هوای بارانی آغاز می‌شود.

هتل کهنه، اتاق‌های بیش از حد کوچک، بی‌پولی و هوای بارانی که تشخیص زمان را غیرممکن می‌کند... شرایط می‌توانست بهتر از این باشد؛ اما اتفاق خوبی در انتظار این زن که به آرامی در این دنیای سرد و تاریک غرق می‌شد، نبود.